J Yf[Yk U`h][ i b[ ' ]b`XYf`I ' . 'A c\gYb`? "
a i gg`]b`X]Y`DgmWw]Uhf]Y

A c\gYb`?"fl` ' Łj Yf[Yk U`h][ h: fUi` ']b`I !6U\b`/k Y[Yb` ; YZU\ f
]b`DgmWw c! ? bUgh`I fhY]`j ca` ' @UbX[Yf]Ww h`6Yf`]b`"

J Yf[Yk U`h][ i b[ ' ]b`6Yf` ]bg`I !6U\b . '9]b Y
gWw cW_]YfYbXY`HUhž`X]Y`X]Y`GhUXh
YfgWw ØhhYfh

8]Y`I !6U\b!@b]Y`" ']b`6Yf`]b`k i fXY`]b`XYb`ZfØ`Yb`A cf[Ybghi bXYb
XYg` - " : YVfi Ufg`&\$&('ni a` GWw Ui d`Um`Y]bYf`YfgWw ØhhYfbXYb`HUh`
9]b`@c[ ]gh\_]Yf`bUa` Ybg`A c\gYb`? "fl` ' Łj Yf[f]ZZ`g]Ww`Ub`Y]bYf`
*` !Å\ f][ Yb` : fUi` ' ]b`XYf`YmhYb`6U\b`bUWw`?fi a` a` Y`@Ub`_Y`"8]Y
gWw k Yfk]Y[YbXYb` : c` [Yb`X]YgYg`J YfVfYWw Ybg`k YfXYb`X]Y`GhUXh
bUWw \U`h][ `VYY]bZi ggYb`i bX`k YfZYb` : fU[ Yb`ni a` GWw i h`ni bX`ni f
G]Ww Yf\Y]h` ]b`ÒZYbh`]Ww Yb`J Yf`\_Y\fga`]hhY`b`Ui`Z`"

8Yf`HÅhYfž`i fgdfØb[`]Ww`Ui g`XYa` 'fUb`ghUa` a` YbX`i bX`gY]h`&\$%*`]b
8Yi hgWw`UbXž`nY][hY` [ YZÅ\ f`]Ww Y`J Yf\U`hYbga` i ghYf`"6YfY]hg`ni j cf
k Uf`Yf`XUZØf`VY`_Ubbhž` ]b`XYf`6U\b`ZfYa` XY` : fUi` Yb`ni`VYhUhgWw Yb`"
5a` 5VYbX`XYf`K`Y]VYfZUghbUWw h`bU\ a` `gY]b`J Yf\U`hYb`Y]bY
Xi b`\_YfY`K` YbXi b[ " `b`XYf`I !6U\b`j Yfgi` Ww hY`Yfž`Y]b`GY`Z]Y`a`]h
Y]bYf`j Yf`_Y]XYhYb` : fUi` Ui g`XYa` ; fi bYk`U`X`ni`a` UWw Yb`"5`g`g]Y
gY]bY`5j UbWw b`UV`Y\bhY`a` ]hXYb`K`cfhYb` .` ÆW`V]b`j Yf\Y]fUhYh` ž
j Yf[Yk U`h][ hY`A c\gYb`?"g]Y`_i fnYf\UbX`"

8]Y`VYhfcZZYbY` : fUi` ž`Y]bY`VY`_UbbhY`DYfgØb`]Ww`\_Y]h`Ui g`XYf`
6Yf` ]bYf`GcW]Yhmž` [ YghY\h`Yi hYž`XUgg`g]Y`Ub[ Y`ØVYf`Y[ hYž`cV`g]Y
XYb`J cfZU`"ØVYf\Ui dh`ni f`5bnY][Y`Vf]b[ Yb`gc`"hY`"G]Y`Yb`hgWw]YX
g]Ww`gWw`i ggYbX`]Ww`XUZØfž`i a` UbXYfY` : fUi` Yb`ni`gWw`ØhYb`i bX`ni
k UfbYb`"8Ub`_Y]bYg` , VYfk UWw i b[ g`_Ua` YfUV]`XYg`j ca` 6U\b`lcZ`"

?fi a a Y '@Ub_Y'_cbbhY'A c\gYb?' "_Y]bY'&('Ghi bXYb'bUWk'XYf'HU
j Yf\UZhYh'k YfXYb"

⇒ 'GUU`&&\$'XYg '@UbX[Yf]Wk hg'ZUbX'XUg'G]Wk Yfi b[gj YfZU\ fYb
ghUhh" '5i Z[fi bX'gY]bYf'8]U[bcgY' 'GWk]ncd\ fYb]Y' 'YbhgWk]YXYb
X]Y'F]Wk hYfž'XUgg'A c\gYb?' "Y]bY'; YZU\ f'ZØf'X]Y'5`[Ya Y]b\Y]h
XUfghY`Y'i bX'XU\Yf'b]Wk h]b'Y]bYa '\Yf\_Òa a `]Wk Yb'; YZÅb[b]gž
gcbXYfb']b'Y]bYf'dgmWk]Uhf]gWk Yb'9]bf]Wk hi b['i bhYf[YVfUWk h
k YfXYb'a ØggY"Hfcm'gY]bYf'9bhgWk i 'X][i b['i bX'XYf'5i ggU[Y.
⇒Wk `]Y»'g]Y'a Y]bYb'Ncfb'Ui Z: fUi Yb'gdØfYb ž\Y[Yb'X]Y'F]Wk hYf
Nk Y]ZY'ž'XUgg'Yf']b': fY]\Y]h'gY]bY'A YX]_Ua YbhY'ni j Yf'Àgg][
Y]bbY\ a Yb'k ØfXY"

8]YgYf': U`nY][h'X]Y'Xf]b[YbXY'Bchk YbX][_Y]hž'X]Y'G]Wk Yf\Y]h]b
ÒZZYbh]Wk Yb'J Yf_Y\fga]hhY'b'ni 'Yf\Ò\Yb'i bX'dfÅj Ybh]j Y
A U» bU\ a Yb'ni 'Yf[fY]ZYb"Dc`h]_i bX'6Y\ØfXYb'a ØggYb'Yb[Yf
ni gUa a YbUfVY]hYbž'i a 'À\ b']Wk Y'J cfZÅ`Y'ni 'j Yf\]bXYfb"A Y\ f
, VYfk UWk i b[g_Ua YfUgž'bUWk XfØW_]Wk YfY'G]Wk Yf\Y]hg_cbhfc`Yb
i bX'GWk i 'i b[Yb'ZØf'XUg'DYfgcbU`_ÒbbhYb'YfghY'GWk f]hhY'gY]b" '9g
]gh'YbhgWk Y]XYbXž'XUgg[YZÅ\ f']Wk Y' ðX]j]Xi Yb'ZfØ\ nY]h]['Yf_Ubbh
i bX'YbhgdYfWk YbX'VY\UbXY'h'k YfXYbž'VYj cf'g]Y'gc`Wk Y
J YfVfYWk Yb'VY[Y\Yb" '5i Wk 'gc`hY'Yg'b]YXf][ gWk k Y`][Y
A Ò[`]Wk \_Y]hYb'ZØf'C dZYf[ YVYbž'J cfZÅ`Y'Ubcbma 'ni 'a Y`XYbž'i a
g]Wk Yfni ghY`Ybž'XUgg'dchYbn]Y`Y'GhfUZhÅhYf'fYWk hnY]h][
]XYbh]Z]n]Yfh'k YfXYb'_ÒbbYb"

Dc`h]gWk Y'A U» bU\ a Ybž'k]Y'X]Y'ghÅf_YfY': ØfXYfi b['j cb
DfÅj Ybh]cbgdfc[fUa a Yb'i bX'X]Y'J YfVYggYfi b['XYf'ÒZZYbh]Wk Yb
5i Z_Àfi b['ØVYf'dgmWk]gWk Y'9f_fUb_i b[Ybž'_ÒbbhYb'Ub[Zf]gh][
XUni 'VY]hfU[Ybž'gc`Wk Y'J cfZÅ`Y'ni 'a]b]a]YfYb" '9g[]hž'gck c\
XYb'C dZYfb'U'g'Ui Wk 'dchYbn]Y`Yb'HAhYfb'Y]b'i bhYfghØhnYbXYg
l a ZY'X'ni 'V]YhYbž']b'XYa '<]ZY'gWk bY`i bX'i b\_ca d`n]Yfh
j YfZØ[VUf']gh"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY